



Полномочная конференция (ПК-26)
9-27 ноября 2026 года – Доха, Катар

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Документ 37-R
31 августа 2026 года
Оригинал: английский

Записка Генерального секретаря

КАНДИДАТУРА НА ПОСТ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

В дополнение к информации, содержащейся в Документе 3, имею честь представить Конференции, в приложении, кандидатуру:

г-на Аделя ДАРВИША (Бахрейн (Королевство))

на пост заместителя Генерального секретаря Международного союза электросвязи.

Дорин БОГДАН-МАРТИН
Генеральный секретарь

Приложение: 1

КОРОЛЕВСТВО БАХРЕЙН
Министерство
иностранных дел



مملكة البحرين
وزارة الخارجية

FM/2/2/26/976
30 августа 2026 года

Ее Превосходительству г-же Дорин Богдан-Мартин,
Генеральному секретарю, Международный союз электросвязи (МСЭ)
Женева

Ваше Превосходительство,

Ссылаясь на Ваш Циркуляр CL-25/48 от 10 ноября 2025 года с просьбой представить кандидатуры на посты избираемых должностных лиц Международного союза электросвязи (МСЭ), имею честь сообщить Вам, Ваше Превосходительство, что Правительство Королевства Бахрейн настоящим выдвигает кандидатуру г-на Аделя Мохамеда Дарвиша, который на данный момент является директором Регионального отделения МСЭ для арабских государств, на должность заместителя Генерального секретаря Международного союза электросвязи на период 2027–2030 годов на выборах, которые состоятся в рамках Полномочной конференции МСЭ 2026 года (ПК-26).

Правительство Королевства Бахрейн радо представить кандидатуру г-на Дарвиша с учетом его обширного опыта работы в МСЭ, его выдающегося руководства в секторе информационно-коммуникационных технологий и его больших заслуг в развитии регионального и международного сотрудничества. На протяжении своей карьеры г-н Дарвиш демонстрирует глубокое понимание деятельности Союза, его членов и его стратегических приоритетов, а также содействует партнерствам и инициативам, поддерживающим цифровое развитие, инновации и возможность установления соединений.

Правительство Королевства Бахрейн уверено в том, что в случае избрания на пост заместителя Генерального секретаря г-н Дарвиш будет применять инклюзивный, основанный на сотрудничестве и ориентированный на результат подход. Руководствуясь своей концепцией "Единого МСЭ", он будет работать над укреплением координации и синергии в рамках всего Союза, поддерживать эффективное выполнение его стратегических задач и обеспечивать дальнейшее эффективное реагирование МСЭ на меняющиеся потребности и приоритеты всех его членов.

Примите, Ваше Превосходительство, заверения в моем самом высоком уважении.

(подпись)

Д-р Абдуллатиф бин-Рашид Аль-Заяни
Министр иностранных дел
Королевство Бахрейн

АДЕЛЬ ДАРВИШ

Кандидат на пост заместителя Генерального секретаря
Международный союз электросвязи



КЛЮЧЕВЫЕ КОМПЕТЕНЦИИ

- Международная политика и дипломатия: большой опыт в области глобального управления ИКТ, регуляторных основ и ведения политических переговоров.
- Стратегическое лидерство: разработка политики в области электросвязи, стратегий цифровой трансформации, а также региональное развитие ИКТ.
- Создание потенциала и привлечение заинтересованных сторон: руководство программами профессиональной подготовки, сотрудничество в области регулирования и отраслевые партнерства.
- Управление проектами и вопросы регулирования: экспертные знания в области рыночной конкуренции, соблюдения регуляторных требований и установления международных соединений.
- Многостороннее взаимодействие и публичные выступления: регулярное представление арабских государств на форумах высокого уровня по вопросам ИКТ и в рамках дискуссий международного уровня.

ОБРАЗОВАНИЕ

- Мастер делового администрирования (МБА) – Университет Гламоргана, Соединенное Королевство (2005 г.)
- Бакалавр компьютерных наук – Университет Бахрейна (2000 г.)

ЯЗЫКИ

- Арабский (родной)
- Английский (свободно)

ОБ АДЕЛЕ ДАРВИШЕ

Адель Дарвиш – опытный руководитель в области ИКТ и электросвязи из Королевства Бахрейн с более чем 25-летним опытом работы по продвижению цифровой трансформации на Ближнем Востоке, в Северной Африке и за их пределами.

Профессиональный путь Аделя Дарвиша охватывает инновации в государственном и частном секторах, а также многосторонние дипломатические отношения, благодаря чему он обладает уникальным видением одновременно с точки зрения оператора электросвязи, регуляторного органа и специалиста по международной стратегии. В настоящее время г-н Дарвиш занимает пост директора Регионального отделения Международного союза электросвязи (МСЭ) для арабских государств, курирует программы в 22 странах и успешно руководит инициативами, направленными на укрепление регионального сотрудничества и содействие цифровому развитию. Его лидерские качества проявились на ключевых международных форумах, включая ICANN, GSMA, Лигу арабских государств, Совет сотрудничества арабских государств Залива (ССАГЗ) и Совет SAMENA, где он представлял регион в рамках обсуждения вопросов глобальной политики и регулирования. Послужной список Аделя Дарвиша демонстрирует неизменную способность добиваться ощутимых результатов. Он сыграл ведущую роль в достижении значительного снижения региональных тарифов на роуминг, что принесло прямую выгоду как потребителям, так и операторам. Он выступал в поддержку национальных и региональных инициатив в области цифровых навыков, способствовал развитию государственно-частных партнерств и содействовал разработке основ инклюзивной политики для ускорения установления соединений и внедрения инноваций.

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ОПЫТ

- **Директор Регионального отделения для арабских государств – Международный союз электросвязи (МСЭ)**
июнь 2020 г. – н. вр.
- **Руководитель отдела международных отношений – Регуляторный орган электросвязи (TRA), Бахрейн**
сентябрь 2016 г. – май 2020 г.
- **Руководитель по вопросам рынков и конкуренции – Регуляторный орган электросвязи (TRA), Бахрейн**
май 2008 г. – август 2016 г.
- **Руководитель отдела корпоративного бизнеса и работы с оптовыми клиентами – компания Etisalatcom Bahrain**
февраль 2006 г. – апрель 2008 г.
- **Руководитель проекта, Развитие международных сетей СПП – компания Bahrain Telecommunications Company (Batelco)**
ноябрь 2004 г. – январь 2006 г.
- **И.о. руководителя отдела DataComms – Управление маркетингом продукции, компания Batelco**
декабрь 2004 г. – май 2005 г.
- **Руководитель по вопросам маркетинга продукции, Глобальные услуги на основе кабельных и беспроводных сетей – Batelco, компания Batelco**
май 2000 г. – январь 2006 г.

ЕДИНЫЙ МСЭ ДЛЯ ВСЕХ

Концепция для Международного союза электросвязи

Более 25 лет в качестве представителя оператора электросвязи, сотрудника регуляторного органа, а в последнее десятилетие – в качестве директора Регионального отделения МСЭ для арабских государств – я работаю с органами государственного управления, регуляторными ведомствами и партнерами во всех регионах мира. Возглавляя отделение, которое обслуживает 22 Государства-Члена, в том числе шесть наименее развитых стран, я каждый год реализовывал более 90% запланированных нами региональных инициатив, даже в условиях глобальных кризисов. Этот опыт научил меня прежде всего одному: величайшие достижения никогда не осуществляются в одиночку. Они являются результатами доверия, сотрудничества и общей готовности служить членам Союза.

Международный союз электросвязи переживает переломный момент. В настоящее время к сети подключены 6 млрд. человек, но 2,2 млрд. остаются неподключенными. В результате принятия Глобального цифрового договора и проведения обзора за двадцатилетний период, представленного на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества, наш Союз оказался в самом центре процесса определения того, как мир будет управлять искусственным интеллектом, обеспечивать устойчивость деятельности в космосе и соединять тех, кто еще не подключен. Обсуждения, которые прошли в этом году в Женеве в рамках обзора ВВУИО+20 и Саммита "ИИ во благо", подтвердили, что мир возлагает надежды на МСЭ как на лидера. МСЭ должен развиваться такими же темпами.

В нашем Союзе право определять стратегию принадлежит его членам. Государства-Члены определяют направление работы Союза не только в рамках Полномочной конференции, но и на всемирных конференциях и ассамблеях наших трех Секторов – Всемирной конференции радиосвязи, Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи и Всемирной конференции по развитию электросвязи. Задача Генерального секретаря вместе с Директорами трех Бюро – выполнять этот общий мандат. Роль заместителя Генерального секретаря заключается в обеспечении работы внутреннего механизма, который делает возможным это выполнение. С помощью эффективного механизма внутренней координации я обеспечу возможность Генеральному секретарю и трем Бюро реализовать в рамках их планов работы утвержденную членами стратегию. Таким образом, моя концепция основывается на простом принципе: более сильный МСЭ начинается с более сильной организации. Эффективная организация – это не самоцель; это фундамент, на который опираются все программы, все стандарты и все проекты в области развития.

Это основа моей концепции – "Единый МСЭ для всех". Союз, в котором каждое Государство-Член, независимо от географического расположения, размера или уровня развития, имеет равный голос, равные возможности и одинаковую уверенность в том, что Союз работает в его интересах. Я буду добиваться этого, выполняя три обязательства.

Первое, организационное совершенство. Я буду инвестировать в наших сотрудников и модернизировать наши ресурсы и наши цифровые инструменты. Я помогу нашему финансовому функциональному звену выйти за рамки простой обработки и стать движущей силой стратегической мобилизации ресурсов; укреплю методы развития, поддержки и расширения прав наших сотрудников с более широкими возможностями для развития кадрового потенциала и мобильности; и превращу наши информационные технологии из службы поддержки в магистральную цифровую систему. Руководствуясь принципами управления, ориентированного на результат, и прозрачности, соответствующей требованиям аудита, я обеспечу, чтобы ближайшие к нашим Государствам-Членам отделения обладали

необходимыми инструментами и уверенностью для того, чтобы быстрее претворять глобальные решения в результаты на местном уровне.

Второе, стратегические партнерства. Ни одна администрация или организация не может справиться с сегодняшними цифровыми проблемами в одиночку. Я создам Союз доверия, позиционируя МСЭ как стратегического союзника, к которому активно обращаются партнеры, а не как просто еще одну организацию в списке. Укрепляя доверие и ответственно налаживая партнерские отношения на основе приоритетов, установленных членами в Резолюции 71, Союз может расширить сферу собственного влияния и усилить свое воздействие.

Третье, глобальная миссия. Я буду работать над тем, чтобы наш Союз обладал оперативным потенциалом, чтобы занять лидирующую позицию там, где мир сейчас больше всего нуждается в МСЭ: в техническом управлении искусственным интеллектом, устойчивости космической деятельности и спектра, а также в универсальной и реальной возможности установления соединений для каждого сообщества.

Для меня большая честь баллотироваться на этот пост в качестве единственного кандидата от Арабского региона, которого поддерживают Лига арабских государств, Совет сотрудничества арабских государств Залива и Организация исламского сотрудничества. Мой регион – это регион, администрации которого вносят существенный вклад в работу нашего Союза как на региональном, так и на глобальном уровне, но чей представитель не занимал пост заместителя Генерального секретаря с 1967 года. Я обладаю опытом создания возможностей установления соединений в самых разных и сложных условиях в мире и поставлю его на службу всем.

В конечном счете, каждая инициатива, предпринимаемая МСЭ, должна оцениваться по одному параметру: повышает ли она нашу способность служить Государствам-Членам? Этот принцип направлял мою карьеру и будет направлять мое руководство. В случае избрания я буду служить беспристрастно, честно и преданно всем Государствам-Членам, выслушивая, прежде чем действовать, добиваясь консенсуса, прежде чем принимать решения, и всегда ставя коллективные интересы Союза выше всех иных приоритетов. Я буду заместителем Генерального секретаря, которому доверяет каждое Государство-Член.

Единый МСЭ. Одна цель. Одно будущее для всех.